

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مايلة بى السبت 30 جماد الثاني 1328

A O IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Sábado 9 de Julio de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2530

## HA PASADO UN AÑO...

Cúmplase hoy el aniversario de la primera salida de nuestras tropas al campo vecino, en cumplimiento de una sagrada misión de justicia, en el desempeño de un alto encargo de policía indispensable é inaplazable, que exigieron sucesos de todos conocidos y que no hay para qué recordar.

Ocupado el territorio de Ghelaya, desde que las operaciones de la campaña terminaron, empezó una obra de atracción, una política de convivencia que no podía menos de dar los resultados hermosos que todos observamos ahí enfrente.

Castigamos con derecho, olvidamos con bondad, y enderezamos nuestros actos á demostrar que no llevábamos por fin la opresión.

Hecha la paz y restablecida la calma, los indígenas vieron con placer y con gratitud, que no habíamos ido á conquistar nada, que el cambio de vida les brindaba positivos beneficios, que en el trueque de situación habían ganado no poco y que el porvenir se les presentaba riante y agradable, dando al pasado aquellas luchas interiores que durante tantos años ensangrentaron los campos, hicieron arder las viviendas y vaciaron los silos.

Todo eso pertenece á la historia y no ha de volver á repetirse para bien de los indígenas que bendecirán la obra llevada á cabo por el general Marina.

Como es la verdad que se abre paso á través de todos los obstáculos, como el sol rasga las más espesas nubes y esta verdad es nuestra misión de órden, nuestra garantía de tranquilidad y bienestar. A esa verdad no se resiste ni el fanatismo de los ignorantes, ni la oposición de los que defienden, con perjuicio de las masas, los «intereses creados» á su favor.

Toda lucha contra la verdad, contra el bien, es lucha que termina en derrota y como hemos llevado á este territorio el bien y la verdad, como no hemos ido para oprimir sino para amparar los derechos de todos, no cabe dudar que hemos de llegar al cariño sincero de los indígenas.

De que hacía eso caminamos tenemos ya muchas pruebas, á las que el pasar del tiempo ha de agregar otras.

Tales son las consideraciones que nos sugiere la fecha de hoy 9 de Julio.

## SECCION ARABE

ما رفع على امور ما العينين وما هو في

مباشرة على ذلك ابرنصيص الحميم بالشا

وية لان ابرنصيص لها ناص هناك ما

العينين وجعل يتعمل بابعاله ما هو عليه لانه

اراد ان يعين الدولة ابرنصيص بالمغرب

مرة ثانية ولذلك اشتغلت الدولة المذكورة

بخدمتها التي تتحددهما من اجل ان

لفيص ما العينين وتضع له حرفة لكي

يشرب ولولا يطلع على اخبارها واذا به

نايها ما ذكرنا من امور ابرنصيص وينظر

كيب يحسن وثانه واذا بما العينين اكتسب

خبر على يتوقع من الامور بجانبه وجعل

بعد ذلك حراس يحرسونه من امر اور

نصيص المذكور وايضاب 3000 من الكجيش

ناشروا الكرب مع ابرنصيص وصكهم من

محلهم الى غيره وجروا جوارا ولم يكسبوا قوة

غير البرار الهدور وثوانا سلطان مولانا

حبط مع ابرنصيص على ما العينين بان

ابرنصيص وجه كتبه الى مخزن الشريف

وان هذا الزعيم الذي ظهر اليوم ايضا

لانه هاته الكجرة التي كنا با صلنا عن امرها

وخلعنا ذلك ورا ظهرنا وكنا نظن واننا لم

نوكز الارض برجلنا بسبب العتق وسبب

ذلك هو الذي ظهر اليوم واراد ان

يجري ايضا لتلك اموره واجاب مولانا

حبط لان هذا الزعيم الذي كور لم تنركه

ان يوت من مراكش ولا له الا ان يولي

الى سوس واما غيره جلا وسيدي النايب

الذي هو فد وانه مخزن الشريف نايبا

منه فيما بينه وبين الكنوس من الديون

وثيرة واليوم فد جعل يدفع خط يده لاجنور

س على ما يوافقوه ويوافق معهم ايضا

ولذلك ولولا كانت هاته السياسة قبل هذا

لم يحصل بالرعاية الم ولاكنها ما بات

فصي نحبه والاتي هذه سياسته وتليجته

ولا تحصل بعد هذا الا ما يحتاجونه

المسلمين هم

## El texto árabe

Noticias del vecino imperio.

## NOTAS DEL IMPERIO

Marrakech

Las autoridades están estos días atareadísimas en cumplimiento de las órdenes recibidas del Maghzen para reunir fuerzas con objeto de reforzar las mejallas chrisitanas.

Todo se vuelve dar órdenes y dirigir excitaciones para la reunión de los contingentes necesarios.

Según las instrucciones que se les ha dado, los Kaides de Rehamas deben reunir sus hombres en Sidi-Ba-Ahmas, á la mayor brevedad, pues el Sultán desea dirigir la harka contra las tribus de Dukala.

Estas no están por la sumisión y se disponen á la resistencia.

Sábase que El Mabbud ha salido de Saffi, á la cabeza de 1 500 hombres, pasando á Dar-Bez-Ohemma, cerca de Zina, mientras otra parte de sus tropas acampa en Abda.

En la región de Azerque reina calma, así como en Mesfona.

Al tenerse noticia de la operación llevada á cabo por los franceses, se había dicho que el Kaide de Remnat, hermano del Glani, había salido con una mejalla para oponerse; pero esto resultó en absoluto falso.

Ha sido robado por los indígenas, cerca de Ulad-Dlim un correo, á quien los ladrones le han despojado 5 000 duros, que conducía de Marrakech á Saffi.

Se han enviado fuerzas de caballería en persecución de los bandidos con orden si no son habidos de poner presos á los notables de la tribu para hacerles responsables del robo.

Mekinez

Dos correos procedentes de Rabat, uno que conducía la correspondencia de las estafetas alemana y española y otro la inglesa y francesa, han sido atacados en Beni-Hassan, por los caballos de Bumein, los cuales les han llevado todos los despachos ordinarios y certificados, las chilabas y cuanto tenían.

Los askeris que manda el representante del Sultán Si-Dris-Uld-Memi, se dedican á la rapiña en vista de que no se les paga la soldada.

Como no tienen que comer se dedican á tomar lo que les falta en especie, á título de anticipo de paga.

Las quejas son frecuentes; pero las autoridades no hacen de ellas el menor caso.

## EL VIAJE DE ABD-EL-AZIZ

UNA INTERVIEW

No ignoran los lectores que el exsultán del Imperio Marroquí Muley Abd-El-Aziz, se encuentra viajando en estos momentos, en cumplimiento de la voluntad de su padre Muley-Hassan.

Sus labores sin cuento tuvo Aziz en los últimos años de su reinado, hasta que un combate en el que no se combatió, le arrebató el trono, probablemente para su felicidad que le arrebató los negocios de Estado complicados y abrumadores. Desde entonces vivió en envidioso ni envidiado, es decir, nació á la vida que para él había sido bien amarga.

Ahora disfruta de su existencia independiente, en ese viaje de que los periódicos nos hablan.

El gran diario que se publica en El Cairo «Al-Mohayad» publica una interview celebrada por uno de sus redactores con Muley Abd-El-Aziz á quien visitó en el «Hotel Chabated».

Las primeras preguntas del periodista, se dirigieron—es claro—á conocer la opinión del visitado respecto á la lucha que actualmente sostienen los Príncipes Muley Hafid y Muley-El-Kebir.

Aziz puso el semblante triste, lamentando seguramente que le recordaran esas luchas intestinas con las que tanto padeció, y se negó á dar contestación á las preguntas del redactor. Para hablar de las llagas de su Imperio, no había emprendido su viaje el exsultán.

Gustaba más Aziz de hablar de su familia, con relación á tiempos más felices, y dió cuenta minuciosa de los principales hechos de la vida de su padre Muley-Hassan.

Respecto á su vida presente la resumió en estas sencillas palabras: «vivo en Marruecos, sin el menor contacto con el gobierno marroquí».

El periodista le pidió después datos sobre el Imperio y Aziz contestó diciendo que según sus calculos la población no baja de 12 000.000 de habitantes, siendo su superficie tres veces mayor que la de Egipto.

A propósito de la universidad de

El-Azhar, comparada con la de Karazin, expuso su opinión de que la marroquí es acaso más importante que la del Cairo por el número de alumnos que en ella cursan sus estudios aun cuando no haya logrado tanto renombre como ella.

Luego habló de la prensa y elogió grandemente al periódico marroquí «Es-Saada», que tiene grandísima circulación en el Imperio y responde al gusto de los habitantes.

Acercos de las condiciones de su pueblo, dijo que no podía menos de ponderarlas con entusiasmo, aunque debía reconocer que padecen los marroquíes un gran mal del cual curarán poco á poco: la ignorancia que le hace chocar con Europa, por inconsciencia.

Se lamentó el viajero de no haber

podido ver al Kedine, á la sazón ausente del Cairo.

En cambio fué recibido por el gran Oharif de la Meca, que se encontraba accidentalmente en la ciudad.

La interview terminó afirmando el exsultano de Marruecos que hasta ahora, desde que emprendió el viaje, ha recogido su más grata impresión en el banquete que le ofreció aquél Oharif, al que asistieron sesenta sabios originarios de distintos países de Oriente.

En esa fiesta tuvo sus mayores gozos de musulmán el viajero amigo de la cultura islámica.

He aquí las notas más salientes de la interview que «Al-Mohayad» publica y que hemos considerado de interés traer á estas columnas.

## TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

(Telegramas del 7)

### Manifestaciones del Presidente

El Sr. Canalejas ha manifestado que hoy se leerá en el Senado el proyecto de ley del candidato, relativo á las Asociaciones religiosas.

En seguida empezará el debate relativo á la supresión del juramento y de la condena condicional en la Marina, como también el de la protección á la Industria hullera.

Añadió, acerca de la carta del señor Llorens relativa á Alhucemas, que dicha situación no ofrece gravedad, pues se trata solamente de cuestiones entre las kábilas vecinas á dicha Plaza, y que se han adoptado las debidas precauciones, por si las referidas luchas adquirieran otro carácter.

Respecto de las huelgas de Gijón, dijo que son pleitos en los que el gobierno debe permanecer completamente neutral, limitándose solo á garantizar el orden público.

El Presidente terminó manifestando acerca de la libertad de cultos, que si se llegara á ella, en absoluto, no sería ninguna novedad, pues en el ministerio de Estado existen unas negociaciones entabladas por el Sr. Calderón Collantes, ministro á la sazón, con el Vaticano, y en las cuales se ve que la Santa Sede se avienta á discutir en principio, dicha libertad de cultos.

### Llegada de D. Alfonso á Madrid

A la hora anunciada, ha llegado el Rey á esta Corte, siendo recibido en la estación por el gobierno, por las autoridades, y por los prohombres de la política liberal.

### Consejo de ministros

Hoy se reunirán los ministros en Consejo, presididos por S. M., y someterán luego á la firma régia bastantes decretos.

### Para el general Marina

En la sesión del Senado, ha acordado esta Cámara á petición del conde de Casa Valencia, conceder un voto de gracias al general Marina, por el feliz resultado de la Campaña de Melilla.

### Un incidente

Con motivo de las censuras dirigidas por el senador, Sr. duque de Bivona, á algunas empresas de ferrocarriles, enumerando los abusos que aquellas cometen, se produjo un ligero incidente, sin

consecuencias, entre los senadores señores Bosch y Galatino.

### Comisión designada

Ha sido designada por el Senado la comisión que irá á Palacio para hacer entrega al Rey de la contestación de dicha Cámara al Mensaje de la Corona.

### El banquete á Lobera

En el banquete que los periodistas ofrecieron ayer al Sr. Lobera, en el hotel Inglés, se habló durante todo el acto acerca del presente y del porvenir de la Plaza de Melilla.

El exministro de Fomento Sr. Gasset, se expresó en términos entusiastas y en elogio de la meritoria labor de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Se habló de varios proyectos que se proponen realizar diversos africanistas, figurando entre aquellos la formación de un grupo parlamentario africanista, que tendrá seguramente gran importancia.

Los comensales invitaron al señor Lobera á dar una serie de conferencias en el Ateneo, y en la Asociación de la Prensa.

El Sr. Lobera aceptó muy gustoso el encargo, manifestando que lo cumpliría en el mes de Octubre.

El Sr. Gasset le invitó á que menudeara los viajes con objeto de que haga una propaganda que habrá de ser muy beneficiosa.

El Sr. Lobera, agradeció en sentidas palabras, el homenaje de que le hacían objeto, y que consideraba inmerecido, pues no era más que un modesto obrero de la gran obra africanista, cuya única labor era, la de crear ambientes favorables al desenvolvimiento de nuestras Plazas africanas, y de las cuestiones con ellas relacionadas, mirándolas siempre como parte integrante de los problemas nacionales.

Los ramos de flores que adornaban la mesa, fueron enviados á las señoras de Gasset, de Zorita, y de Lobera.

### El ganado de Melilla

Entrada en España libre de derechos El Director general de Aduanas, ha ordenado que se admita libre de derechos el ganado procedente de Melilla, poniendo en vigor, el artículo 8.º de los vigentes aranceles, que hasta ahora no se había cumplido en la parte que se refería al ganado de Melilla.

Con cuantos africanistas hemos hablado del asunto, han manifestado que



la medida es altamente beneficiosa para Melilla.

Las Cortes

CONGRESO

Se abre la sesión, con extraordinaria concurrencia en escaños y tribunas.

En el banco azul están los Sres. Canalejas, Burell, Ruiz Valarino y Merino.

Prometen el cargo, los Sres. Giner, Ventosa, Alber y Corominas.

Los Sres. Matos, Morote y Sol y Ortega se ocupan del pleito entablado en Canarias, y aconsejan al gobierno mucha prudencia para resolverlo, siendo de parecer que se encargue de ello el Parlamento.

El Sr. Canalejas manifiesta que la Cámara puede abrir una información pública, y escuchar todos los intereses que en Canarias se ventilan; único modo de resolver el problema con equidad y justicia, sin perjuicios de ninguna clase.

El Sr. Morote pide la palabra acerca de dicha cuestión.

El Presidente: Es imposible Sr. Diputado, plantear debates, estando á la hora de los ruegos y preguntas; tiene la palabra el Sr. Santacruz.

Se levanta este diputado, y el Sr. Morote protesta violentamente.

Por fin habla el Sr. Santacruz, y hace una pregunta al ministro de la Guerra acerca de lo que se hará con el proyecto del servicio militar obligatorio, y luego protesta de la falta de equidad habida con motivo de los contingentes de las zonas de Vinaroz y Castellón.

El ministro de la Guerra le contesta que se dictará una disposición para que se establezca la más estricta proporcionalidad.

Después el Sr. Soriano dirige varias preguntas al gobierno, acerca de si es verdad que se va á suspender en breve las sesiones del Congreso.

El Sr. Canalejas hace signos negativos.

El diputado republicano pide que se discuta ampliamente la campaña de Melilla; pregunta si es verdad que han sido asesinados dos caídos del Rif, muy afectos á España.

Pregunta luego qué criterio tiene el gobierno acerca de la amnistía y de la derogación de la Ley de jurisdicciones.

Pide que se traiga enseguida al Parlamento el proyecto de servicio militar obligatorio, con objeto de que se impida que vuelvan al África solamente los soldados pobres, y los desheredados de la fortuna.

El Mensaje de la Corona

Se entra en la orden del día, reanudándose el debate del Mensaje de la Corona.

El Presidente concede la palabra al diputado socialista, Pablo Iglesias, y en la Cámara se produce bastante expectación.

Empieza el orador diciendo que interviene como representante del socialismo, el cual aspira á concluir con los antagonismos sociales, para lograr que se imponga la verdadera solidaridad humana.

El socialismo español cree que nada puede esperar del Parlamento, y que si él ha venido á las Cortes, ha sido para ver si se puede lograr en la intimidad lo que no se podrá lograr del santo convencionalismo político hoy imperante.

En las últimas elecciones han venido á las Cortes, unos diputados por el dinero y otros por la influencia, siendo innegable que ninguno de ellos representa al país.

No se puede esperar pues de un Parlamento que no es la verdadera representación del pueblo, que haya justicia, y menos para las clases proletarias pues constituyen las Cortes, solamente las clases sociales más pudientes.

Los socialistas hicimos una violenta campaña contra la Guerra de Melilla, pero á vosotros os convenía ir á ella.

Están justificadas solamente las guerras por defender propios territo-

rios y la independencia, pero protestaremos siempre de las campañas de conquista de otro país.

Habla luego del fusilamiento de Ferrer y manifiesta que los socialistas no tenían relación alguna con las propagandas de aquel, no porque no lo hubieran tenido como un honor, sino porque no necesitaban de su concurso.

Este asunto no ha terminado, pues cada día que pasa, se prueba más y más su inocencia.

Cientos de calles de capitales extranjeras llevan su nombre, y tiene aquella víctima muchas estatuas.

Se le fusiló por defender una idea, y esto, en el siglo veinte, es el colmo de la ignominia y de la iniquidad.

Se dirige al Sr. Mañra, diciéndole que es el creador de aquella política, y ejecutor de ella, el Sr. Lacierva.

El orador manifiesta que se encuentra cansado y se suspende el debate. Los republicanos le felicitan.

(Telegramas del día 8)

De Guerra

El «Diario oficial» del ministerio, publica las siguientes disposiciones:

Cese de comisiones

—Dispónese que regresen á sus destinos cuando se incorpore el personal de Estado Mayor, el coronel, Sr. Fernandez Llanos, el comandante, Sr. Rabadán, y los capitanes Sres. Benedicto, Rodríguez, Ramirez, y Millán Disguet, —Que la comisión del Plano continúe sus trabajos, regresando á sus destinos cuando lo disponga el capitán general.

Destinos en Sanidad Militar

Son destinados los jefes y oficiales siguientes:

Al primer grupo de hospitales, el subinspector de 1.ª clase, Sr. Canalejas, como Director.

El Subinspector 2.º Sr. Santiaandreu, y los Médicos mayores, Sres. Qaeipo, Portillo, Sánchez Hargrave y González Hadero, y segundos Sres. Cordero y González Jaraba al mismo Grupo.

—Al 2.º grupo de Hospitales pasan, el Subinspector de 2.º como director, Sr. Magdalena, y los médicos mayores, Sres. Ruiz, Ortega, Martín, y Marayo, y médicos segundos, Sres. García Gómez, Martínez, y Zalsivar.

—Al tercer Grupo, el Subinspector de 2.º, como director, Sr. Martínez Miralles, y los médicos mayores, señores Fernández Mariscal, Herrero, y Navarro y los segundos, Sres. Rubio y Arenas.

—Al Parque de Sanidad de la Plaza, pasa el Subinspector de 2.º, Sr. Peña Blanco, y á la Secretaría de la Inspección de Sanidad, el Sr. Escodi.

—Cesan en la comisión que desempeñan en el Ejército de operaciones, don Agustía Mundet; y Salcedo que actualmente sirve en Chafarinas.

—Cesan también los Sres. Martínez Carvajal y Suárez.

—Son destinados los médicos primeros, D. Antón Arnaiz, al Parque, el Sr. Blanco, á eventualidades, D. Antonio Moreno, al Regimiento de Taxidirt, núm. 29, el Sr. Lorente, á la Comandancia de Artillería y D. Miguel Moreno, pasa de la Brigada Disciplinaria al Regimiento de Omba.

—El Sr. Serrato, del Regimiento de África al de Almans; el Sr. Villa, al Regimiento mixto de Artillería de Melilla; el Sr. Listeri, á la Brigada Disciplinaria; el Sr. Piñero, al Batallón de Ciudad-Rodríguez; el Sr. Ocgollo, al de Tarif; Sr. Coidaras, á eventualidades; Sr. del Amo, á la Dirección de la enfermería de Nador; Sr. Conejero, al Batallón de Cataluña; Sr. Baldovinos, al Regimiento de San Fernando; el Sr. Obozaga, á la Dirección de la enfermería de Zeluán.

—Cesan en sus comisiones los señores Díez, Rádenas, Haertas, Brua, Hernández y Pardo.

Médico 1.º señor Parrilla, pasa del Regimiento de San Fernando, al Regimiento de Vizcaya; id. Sr. Calvo Flores, al Regimiento de Girona; id. señor Reiso, al Regimiento de Galicia; idem Sr. Bravo, al Regimiento de Extremadurs.

Médicos segundos Sres. Forteza á la Comandancia de Ingenieros; Garriga, al Regimiento de Oseñola; Goñón, al Regimiento de Taxidirt; Gozma, á la enfermería de Zeluán; Lazo, al Regimiento de África; Talegón, á la enfermería de la Resting; Rodríguez, á la de Cabo de Agus; Valdés, á la de Nador; cesan en su comisión el Sr. Roncal, pasando al Regimiento de Guadalajara.

Sociedad de Farmacia

El farmacéutico mayor Sr. Muñoz, al tercer grupo de Hospitales; el señor Ros, al segundo; farmacéuticos primeros, señor Peña, al primer grupo; Trilla, al segundo, y Campos, al tercero.

Cesan en sus comisiones, los señores Casares y Aguavive.

El farmacéutico segundo señor Oals, pasó á la enfermería de Nador; y el señor Crespo, á la de Zeluán.

Cesa en su comisión, el Sr. Escansa.

Veterinaria

El Subinspector veterinario de segunda clase, señor Corella, á la Jefatura de Veterinaria de Melilla.

Veterinario mayor, señor Lacasa, á Jefe de la Plaza.

Veterinarios primeros señores Muro y Log, pasan destinados al servicio sanitario de la Plaza.

Id. señor Lasa al mixto de Artillería; id. señor Pazero, á la enfermería de ganado; id. señor Blás, al Regimiento de Taxidirt.

Cesan en su comisión los señores Colodrón, Martínez Quesada, Alonso, Ivara y Neira.

Veterinario segundo señor Muñoz, en la enfermería de ganado; id. señor Paz, á la batería de obuser; Morono, al Regimiento de Taxidirt, y Barbacho, al mixto de Artillería.

Cesan en sus comisiones, los señores Muro, Carrillo y Elvira.

Veterinarios terceros, Sr. García Blas al Grupo mixto de Artillería; id. Sres. Uguet y Maro al Regimiento de Taxidirt.

Ascensos

En Veterinaria

En el cuerpo de Veterinaria ascienden, un mayor, dos primeros, y siete segundos.

En Sanidad

Son propuestos al empleo inmediato, los médicos mayores, Sres. Aizpura, Estrada, Magdalena, y La Peña; y los médicos segundos Sres. Piñero, Coidaras, Amo, Conejero, Baldovinos, y Obozaga.

En Farmacia

Ascienden el farmacéutico mayor, Sr. Revilla; farmacéuticos primeros, Sres. Muñoz y Pérez; ingresa el opositor aprobado, Sr. Navarro.

Un rumor

Esta tarde ha circulado el rumor, según el cual, en una reunión celebrada por varios jefes y oficiales del cuerpo á que hizo alusión en su último discurso en la Cámara el diputado republicano D. Emiliano Iglesias, se tomó el acuerdo de pedirle explicaciones por sus palabras.

A este efecto, entre los concurrentes á la reunión se verificó un sorteo, quedando designados de este modo las personas que han de cumplimentar el acuerdo.

Sin interés

La firma de hoy ha carecido de interés, por lo que me abstengo de telegrafiar.

El Cerdo en Palacio

El presidente del Congreso estuvo hoy en Palacio con objeto de cumplimentar á S. M. el Rey.

Al salir de la regia estancia dijo á los periodistas que le interrogaron, que no debía extrañar á nadie su presencia en aquel lugar, habida cuenta que desde que es posesión de la presidencia de la Cámara, era la primera vez que iba á Palacio.

Sapónese con fundamento que el conde de Romanones, al hablar con don Alfonso le daría cuenta de la marcha de los debates en el Congreso y del incidente que motivaron las últimas frases del discurso pronunciado ayer por el jefe de los socialistas Pablo Iglesias.

El Presidente

El Sr. Canalejas fué esta mañana á Palacio, en donde permaneció más de una hora.

En su entrevista con D. Alfonso, le informó de la marcha de los debates en ambas Cámaras, haciendo un detenido relato del incidente de ayer.

También dió cuenta al Monarca de los propósitos que persiguen algunos diputados republicanos.

Agregó que el Gobierno que preside sabrá mantener el orden en el Parlamento y fuera de él, si fuese necesario.

El resto de la conferencia versó sobre asuntos de política exterior, así como de la marcha de las negociaciones con el Vaticano.

Después, pasó á la firma del Rey, los decretos correspondientes, autorizando la lectura en las Cámaras de varios proyectos, entre otros, la creación del Colegio de Heófenos de la Armada, la construcción del ferrocarril de Ripoll á Puigcerdá, el establecimiento del Crédito Agrícola, y autorizando al ministro para que las obras del Puerto de Cádiz se hagan por administración.

También firmó el nombramiento de inspector general de monumentos, á favor de D. Cristino Martos.

Y concediendo la encomienda de Alfonso XII al coronel D. Leandro Rubio y al capitán Sr. Lostand.

La contestación al Mensaje

Con el ceremonial de costumbre ha tenido lugar en el Salón del Trono, la entrega á D. Alfonso, por la mesa del Senado, de la contestación al mensaje de la Corona.

El Sr. Montero Ríos dió lectura al importante documento, cuyo texto no se ha facilitado todavía á los periodistas.

De la comición formaban parte los generales López Domínguez y Azcoárraga, y Sres. Altendanzar y duques de Granada y de Buena.

Los comisionados conversaron después breve rato con D. Alfonso, quien les manifestó que enseguida regresará á San Sebastián, de donde vendrá nuevamente el día 15, ó antes si el Gobierno lo estima necesario.

Satisfacción de Canalejas

El presidente del Consejo manifiesta muy satisfecho de las incesantes pruebas de simpatía y confianza que recibe del Rey.

Animación

Desde primera hora, los pasillos del Congreso se ven más animados que de ordinario.

En los distintos corrillos, se hacen cálculos acerca de la importancia y alcance que tendrá la intervención del Sr. Lacierva en el debate sobre el Mensaje de la Corona.

Dicho exministro se propone recoger ciertas alusiones hechas por los señores Iglesias (D. Pablo y D. Emiliano) en sus últimos discursos.

En vista del interés que despiertan los propósitos del señor Lacierva, se ha aplazado la interpección anunciada por el señor Soriano sobre los sucesos de Valencia.

Importante decreto

El Rey ha firmado hoy un decreto de la Presidencia, autorizando al gobierno para presentar á las Cortes un proyecto de ley prohibiendo el establecimiento de congregaciones religiosas.

Las Reinas de paseo

Comunion de San Sebastián, que la Reina Doña Victoria, montó en automovil, dirigiéndose á Biarritz, en donde pasó gran parte del día.

Doña Cristina, y el príncipe de Asturias, pasaron por la población, regresando más tarde á Palacio, en donde la Reina Madre recibió la visita del Obispo de Vitoria.

Los infantes

El día 12 son esperados en San Sebastián, de paso para Munich, los infantes D. Fernando y D.ª Teresa.

Vista de una causa

En la Audiencia de Barcelona ha comenzado la vista de la causa instruida

contra 20 vecinos de Maressa acusados del asesinato de un somatén y del incendio y saqueo de un filato establecido en las inmediaciones de la iglesia de San Francisco.

Los procesados niegan los hechos que se les imputan.

Capitán General

En el tren directo ha llegado á la Ciudad Ceidal el capitán general señor Weyler.

Declaraciones

Ante el Juzgado instructor han prestado declaración los artilleros heridos por la explosión de la bomba en Barcelona.

Todos ellos mejoran.

El «Bombita»

El Dr. Raventós, en la cura de hoy, ha dado al diestro «Bombita», cinco puntos de sutura en el dedo empujado.

El diestro se encuentra mejor y estará curado en una quincena.

Tarjetas de visita

En la imprenta de este periódico, se hacen tarjetas de visita, esmeradamente impresas á

1'50 ptas. el 100

Exámenes de Lengua Árabe

Como anticipamos, hoy tendrán lugar en los locales de las escuelas de la calle Alta, los exámenes de fin de curso de la Academia Oficial de lenguas árabe.

El acto será público con arreglo al art. 10 del Reglamento porque aquella se rige, y el tribunal estará presidido por el Excmo. Sr. General de la División de Melilla D. Pedro del Real y Sanchez Paulete formando parte de él además del Director y Profesores como vocales el Sr. Coronel del Regimiento de Africa D. Luis Aizpura y el Comandante de las fuerzas indígenas D. Mariano S. Lacorte, sustituyendo al Sr. Riquelme el Capitán de E. M. señor Guerrero.

Nos proponemos dar cuenta á nuestros lectores del resultado de esos exámenes, que como todos los años probarán el celo y la inteligencia de los Profesores señores Maris, Riquelme y Díez y el aprovechamiento de sus discípulos.

LA RECONQUISTA

(Los Catalanes)

Muebles de todas clases y precios.

Variedad en armarios, roperos de luna é ingleses.

Inmenso surtido en sillas de todas clases.

Unicos depositarios de las máquinas de coser Kaehler y de las de escribir Sun.

Precios sin competencia - - -

- - - Entrada libre

MATERIALES de CONSTRUCCION

CEMENTO

HERCULES

EL MEJOR CONOCIDO

SE GARANTIZA SU CALIDAD

Pedir detalles á

Hijos de Diego Martín Martos

GRANADA, 61. MALAGA

Batallón Cazadores Talavera núm. 18

Existiendo en este Batallón una vacante de músico de segunda y otra de tercera, correspondientes á los instrumentos requinto y clarinete, y debiendo cubrirse por oposición, se hace público para que los individuos paisanos que deseen tomar parte en el concurso, dirijan sus instancias documentadas al señor primer jefe del mismo, antes de las once de la mañana del día nueve, en cuya hora tendrá lugar el referido acto.—El comandante segundo jefe, Alejo Asensio,



# La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochetas, Pinceles y Barnices.

Precios sin competencia

# Droguería y Perfumería

7, O'Donnell, 7

## Teatro de Verano

Compañía Pilar Pérez

Ayer tarde, con la hermosa zarzuela «Las Bribonas», y desempeñando el papel de la «La Jerezana», hizo su brillante debut la bellísima tip'e cómica, Srta. María Marzano, que venía precedida de gran fama.

Y, que era esta merecida, lo demostró con su excelente trabajo, el cual gustó mucho y valió á la artista numerosos aplausos, que la obligaron á repetir los cuartetos y los bailes.

En el «Cinematógrafo Nacional» fueron también muy aplaudidas las señoritas que forman la notable banda de trompetas, la cual resulta un número musical muy interesante y de excelente gusto.

Conde de Mezquita.

La empresa ha aumentado los precios de las localidades en determinada sección, con el propósito de destinar los consiguientes mayores ingresos á fines benéficos.

De la recaudación de anoche se han entregado cien pesetas á la anciana que hace algú tiempo fué arrollada por el tren en el paso á nivel de la carretera de Triana.

## BIBLIOGRAFÍA

Iluminaciones en la sombra

La «Biblioteca Renacimiento» acaba de recibir un justo homenaje á la memoria de Alejandro Sawa, con la publicación de su libro póstumo «Iluminaciones en la sombra».

Este libro admirable es el «diario de aquel alma, que se diría elegida por la Belleza y el Dolor para nido de sus amores, á la vez dedicados y trágicos. Sawa fué escribiendo hasta el último momento de su vida, y en esas páginas, que tienen una caliente intimidad, están sus pesares y alegrías, sus gritos de protesta y el aleteo fugaz de sus ensueños, todo dicho y expresado, á la fatídica luz interior de la Muerte y con esa sinceridad absoluta de la idea y el sentimiento que no buscan más eco que el de sí propios.

«Iluminaciones en la sombra» lleva un magnífico prólogo de Ruben Dario, gran amigo de Alejandro Sawa.

De ese trabajo son las siguientes líneas en que la figura singular de éste queda retratada puntualmente:

«Era un gran actor, aunque no sé que nunca haya pisado las tablas. Con su dicción y sus gestos pudo haber imperado por las máscaras; pero aquel romántico sonoro no representó sino la propia tragicomedia de su vida. Primero, galán joven, decorado de amor y ambiciones, rico de sus bellos ojos conquistadores, vigoroso de su voluntad de triunfar, con dos cosas que no suelen andar juntas en el mundo, una firme, otra ligera y superficial, orgullo y vanidad. Luego, gris de años, á la entrada de la vejez, fué barba trágica, que, como en el verso del Hugo que adorara en su juventud, «fué fuego como Homero y como Belisario», engañado por el destino, pobre, pudiendo haber sido rico, lamentando, ya tarde, el tiempo perdido para la dicha y para la tranquilidad de los días postreros».

Todo espíritu moderno hallará fuertes analogías entre sus inquietudes y las que palpitan en «Iluminaciones en la sombra». He aquí el mejor elogio de este libro raro y precioso.

## LA CONSTRUCTORA

Se necesita dar por contrata varios solares en el Barrio Reina Victoria. Dará razón, en el Mantelete, el Gerente de la misma, D. Isaac Benarroch.

## Crimen Misterioso

Un telegrama de Puy dice que está comprobado que la muerte de Eugenia Nicolás, celadora de la cárcel de San José, de Lyon, no ha sido un suicidio, como se creyó en los primeros momentos, sino el resultado de un crimen.

El cadáver fué descubierto por dos soldados en las aguas del Borne.

Aquel mismo día una hermana de la víctima había recibido una carta de ésta despidiéndose de ella y advirtiéndole que sería inútil todas las pesquisas para encontrarla.

En cuanto se tuvo noticia de esta despedida, se dió por seguro que Eugenia Nicolás se había suicidado.

Sin embargo, la autopsia ha puesto en claro que Eugenia fué asesinada.

No se arrojó, pues, al río, sino que la arrojaron.

La carta á su hermana indica que la víctima temía una tragedia, y hace creer que se trata de un crimen pasional.

Ya ha sido detenido un individuo del Puy, de quien se sospecha que sostenía relaciones íntimas con Eugenia.

La historia de la víctima es interesante.

Era una bellísima joven que se casó, hace ocho años, con un empleado de Lyon.

El matrimonio tuvo dos hijos.

El marido sufrió poco después un ataque de parálisis, que le dejó imposibilitado de trabajar para el resto de su vida.

Entonces entró en el hogar conyugal la más negra miseria, y Eugenia Nicolás se vió en el caso de hacer frente por sí sola á las necesidades de su marido y de sus hijos.

Solicitó y obtuvo la hermosa joven el empleo de celadora de la cárcel de Lyon; pero no ganaba con él bastante dinero para el sostenimiento de su familia, y era su vida una serie no interrumpida de azobras y tristezas.

Algunos individuos trataron de explotar su miseria; pero Eugenia rechazó con gran energía varias proposiciones amorosas.

Lo único misterioso en su vida eran sus frecuentes viajes al Puy, y donde hace algú tiempo venía recelándose que Eugenia había acabado por rendirse al individuo que ha sido detenido ahora.

El misterio en que aparece envuelta la muerte de la hermosa é infortunada mujer ha despertado el interés público poderosamente.

Hasta ahora, si la detención del supuesto amante, ni otras varias investigaciones de la policía, han dado el menor resultado que permita abrigar la esperanza de esclarecer el suceso.

## NOTICIAS

Los turcos

Los Hegados anteaer, procedentes de Barcelona, han establecido su campamento en los llanos de Triana, á donde por la tarde acuden muchos cariosos.

Los de la Sublime Puerta recorren la población y sus alrededores, apoderándose de cuantos trozos de metal y hierro viejo encuentran.

A Barcelona

En el «Villarreal» embarcó ayer para Barcelona el ilustrado Vicario de esta Plaza D. Miguel Acosta.

Le deseamos un felicísimo viaje.

Desobediente

Ha ingresado en el arresto un paisano por desobedecer las órdenes de la autoridad.

Misas de difuntos

Esta mañana, se dirán dos misas en la Iglesia Parroquial, por el alma del primer teniente de la Brigada Disciplinaria, D. Eduardo López Salcedo,

muerto heroicamente en la toma de Sidi Musa, el 9 de Julio del año pasado.

La primera será á las ocho, y la segunda, á las ocho y media.

Con igual aplicación se dirá otra misa en la capilla del Cementerio.

Los jefes y oficiales de la Brigada Disciplinaria han enviado una hermosa corona para el heroico oficial, y para sus soldados fallecidos en dicho día.

En la rada

Ayer fondearon en la rada los vapores «Potencia» y «Sevilla».

Por la tarde se hicieron á la mar, el «Lusitania», «Villarreal» y «S. Villa».

Próxima apertura

del Gran Salón Petit Pelayo. Café Restaurant. Servicio esmerado.

El Poniente

Después de una ausencia de tres días, ayer volvió á visitarnos el constante enemigo de Melilla.

Densas columnas de polvo dificultaban el tránsito por la puerta del Camp y calle del General Chacel.

Las gafas ahumadas salieron de su ostracismo.

El «Sevilla»

A mediodía regresó de Cabo de Agus, este vapor correo, conduciendo varios pasajeros.

Por la tarde continuó su viaje á Alhucemas y el Peñón.

Para la primera de las citadas plazas embarcó nuestro estimado amigo el diputado provincial D. Fernando Guerrero.

Los prohibidos

La policía vigila sin cesar para impedir que los amigos de Jorge sigan tirándole de la oreja.

Ayer fué sorprendida otra pequeña partida, de la que formaban parte varios paisanos y moros.

Haeiga decir que los puntos ingresaron en el arresto, de donde no saldrán hasta hacer efectiva la correspondiente multa.

Se vende

Una casa en la calle de San Miguel, parte alta de la plaza. Informarán en esta Administración.

## Casino Español

Abasto vacante

Hallándose vacante el abasto de este Casino, los que deseen tomarlo, pueden presentar proposiciones hasta el día 20 del corriente mes, entregándolas al Conservador de la Sociedad.

Melilla 7 de Julio de 1910.—El Secretario, José Gallardo.

## CAFÉ RESTAURANT

## PETIT PELAYO

Hipódromo

Inauguración el domingo día 10

Grandes conciertos por una banda militar, por la tarde á las 6 y por la noche de 9 á 11.

Servicio de Restaurant á la carta á todas horas.

Café y licores de las mejores marcas, mantecados y licor Petit Pelayo especialidad de la casa.

## AVISO

Se necesitan acopiadores y machacadores de piedra para el firme de la carretera de Nador. Se prepará á buen precio el metro cúbico, no admitiéndose los que actualmente trabajan.

Razón: Oficinas de la Dirección Facultativa del Puerto.

## JUAN RIU Y SOBRINO

Constructores de Vestuarios Militares; casas en Madrid, Barcelona y Burgos.

Depósito de toda clase de prendas en esta Plaza, en la planta baja del Hotel Colón (Polígono).



## TEJAS

IRROMPIBLES

PATENTADAS

PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES

LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14

BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO

EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS



Seis muchachas muy bonitas, con hechuras y maneras y con todo lo que exige el público que frecuenta los teatros por secciones, se han presentado en la escena del de Verano, provistas de recientes cornetas, con las cuales tocan todo lo tocable y con destreza. Aquí, que en lo de los toques de cornetas y trompetas, estamos todos al cabo de la calle, la presencia de esas bellas señoritas, como las llama la empresa, ha causado gran revuelo y no poca polverada, y hay quien goza en grado sumo cuando contempla á esas niñas con el pequeño instrumento en la boca, que manejan con más arte y con más gusto que un sargento de cornetas. Que tienen buenos pulmones las chicas de referencia, lo observa á primera vista el más lego en la materia. ¡Qué bien atacan las notas agudas, Santa Quiteria! Yo no concibo en el sexo de las tales trompeteras, las notables facultades que en su trabajo revelan, y hasta me espasa que chicas de buen ver, como son ellas, tengan que hacer tanto viento y soplar con tanta fuerza. ¡Oh indispensable cocido, cuantos milgros operas! Repito que con la banda ha dado el golpe la empresa, y que serán muy costadas las personas que no tengan gusto, dinero y deseos de escuchar á esas discretas artistas de que me ocupo, vamos, una melopea.

P. PILLO

## Academia Santa Bárbara

Cortada abierta durante el verano, con objeto de que sus alumnos no pierdan el hábito del estudio y para que los que empiecen la preparación en 1.º de Octubre puedan adquirir en estos meses los conocimientos necesarios para seguir con fruto las explicaciones del próximo curso.

Se traspasa un establecimiento acreditado y en buen sitio, con un local amplio. Para informes, calle de la Iglesia, núm. 2.

## MATILDE CALVO

PARTOS

TETUAN, 7 (Reina Victoria)

## Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

## AVISO

El magnífico vapor «TINTORÉ» llegará á esta Plaza el sábado próximo 9 del corriente, saliendo el mismo día para Orán á las seis de la tarde, de donde regresará el lunes siguiente para salir en la tarde del mismo día para Almería y Barcelona.

ADMITE CARGA Y PASAJE

CONSIGNATARIOS

David J. Melul, Sucesores, Melul y Levy Carretera de Buen Acuerdo núm. 2.

## Aviso al público

Los dueños del BAZAR REINA VICTORIA ponen en su conocimiento el traspaso de la Sastrería al reputado maestro sastre D. VICENTE FARNOS, continuando de cortador D. Manuel Escolar.

Bazar Reina Victoria La Sastrería, en el principal

## Callista.-Valentin Garcia

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

## ALMONEDA

Se venden muebles; General Chacel, núm. 3, principal, izquierda, (casa del Economato Militar.)

Pueden verse de 4 y 1/2 y 1/2.

## LOS EXTREMOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 2'00 docena  
Id con manteca 2'75 kilo  
Tocino salado 1'40  
Morcillas con manteca 1'70

## Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 9 DE JULIO DE 1910

Jefe de día, Sr. Teniente Coronel de Melilla, D. José Ferrando.

Imaginario, otro de Ceriñola, don Antonio Benárdex.

Hospital y Provisiones, San Fernando, primer capitán D. Ricardo Carrasco.

Parada, Melilla, núm. 59.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

## Espectáculos para hoy

Teatro Verano

Por la tarde: sección vermouth, á las 7 y 1/2, «La Corte de Farón».

Por la noche: á las 9 y 1/2, «La Alegría del Batallón»; á las 10 y 1/2, «Cinematógrafo Nacional»; á las 11 y 30, (sección especial), «Del baile al lecho», «Duro con el molinillo» y «La verdadera machicha».

Cine Victoria

Todos los días desde las siete de la tarde y los festivos desde las tres, secciones cinematográficas.—Exhibición de los excéntricos musicales Los Fontola y la bailarina María Reina.

Restaurant de los Baños «El Recreo»

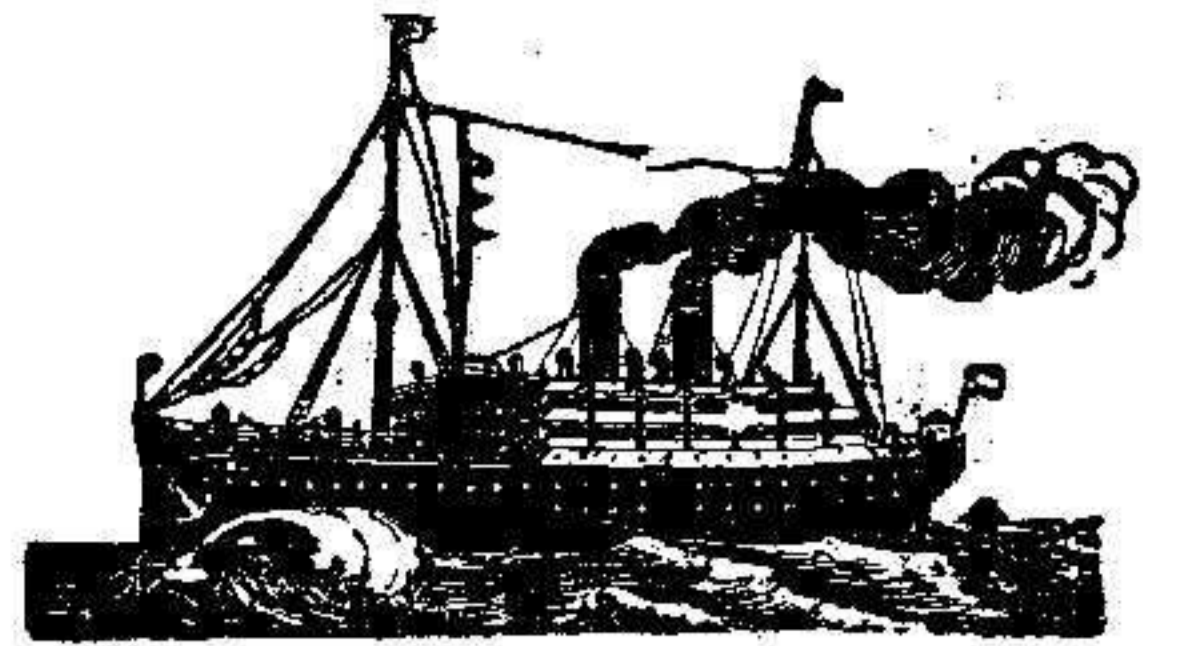
Todos los jueves, sábados y domingos grandes conciertos.



CASA-COMISION
DESPACHOS
DE
ADUANA

AGENCIA CABO

MALAGA Y MELILLA



CONSIGNACIONES

Servicio entre MALAGA y MELILLA

VAPOR 'CINÉS'

Desde Muelle Málaga á Bordo Melilla; tarifa concertada con las Agencias Samped y Gallego

Salidas de Málaga para Melilla los lunes y jueves, de donde regresará los martes y viernes para Málaga directo.—Precios económicos

Transportes combinados desde DOMICILIO BARCELONA á MUELLE MELILLA, á precios muy económicos por vapor VELARDE—Agentes en Barcelona, Sres Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17.

Servicio entre SEVILLA y MELILLA, con escalas en GIBRALTAR y CEUTA

VAPOR 'CABO PAEZ'

Desde Bordo á Bordo

Salidas de Málaga para Sevilla los días 1, 11 y 21 de cada mes, y de Sevilla los 5, 15 y 25 para Gibraltar, Ceuta y Melilla, desde cuyo puerto saldrá para Málaga directo

Para mas informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga

Línea de vapores TINTORÉ

BARCELONA

SERVICIO SEMANAL POR EL MAGNIFICO VAPOR CORREO



TINTORÉ

Saliedo de Almería para Melilla los martes; de Melilla para Orán los jueves, y de Orán para Melilla y Almería los viernes.

Este vapor admite carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio.

SU CONSIGNATARIO EN MELILLA:

David J. Melul.—Carretera del Buen Acuerdo, número 2

Servicios de la Compañía Transatlántica Española

Línea de Filipinas

Frepe viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadix, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, For-Said, Suez, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sean: 15 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á islas de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. Tambien se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lápón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Bahamilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conexiones directas. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite Pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. Tambien carga para Maracaibo, Cardenas, Cayo Cumana, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curacao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Pó

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Pó, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Pó el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Argueda y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Tambien se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MAS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador poseen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑÍA Paseo del General Macías

El Atropello

Fonda La Andaluza

Table with menu items and prices: Sopas variadas, Cocido, Estofado de carne, judías, Asadura á la Lionesa, Pescado variado, Huevos con patatas ó tomates, Bistek.

SE ALQUILAN CAMAS

INSTALACIONES SANITARIAS COMPLETAS

Saneariento de edificios, pozos, bombas cocinas económicas, water-closets, lavabos ingleses, duchas, bañeras de todas clases. Calentadores para baños de todos sistemas.

Aparatos é instalaciones de electricidad. Frescopuestos completos para casas, edificios públicos, cuarteles, etc. Materiales de construcción del país y extranjeros.

PRIM, 4, BAJOS

Jorba y C.—S. en C.

BARCELONA Y MELILLA Depósito de Carbón Vegetal superior Ptas. 10.50 quintal métrico

Librado en saca á domicilio MIGUEL ZAZO, 2

Gran Fotografía

DE RICARDO GOMEZ DE LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 2 Junto á la Fortaleza Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en cuadros y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de mar y mara y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

Restaurant del Casino Militar

Se sirven cubiertos á 1.75. Comidas por abono desde 3.00. Servicio á la carta á todas horas.

Agencia Internacional

de transportes marítimos y terrestres; embarques, desembarques, seguros SERVICIOS COMBINADOS

de domicilio á domicilio entre ORAN, TANGER, MARSELLA, MALAGA, BARCELONA, VALENCIA, y otras. PRECIOS ECONOMICOS.—Corresponsales en todas partes

Para informes, E. Doménech PASEO DEL GENERAL MACIAS, MURO X

LA VALENCIANA

JOSE PARRÉS HERNÁNDEZ CALLE DEL GENERAL CHACEL

MELILLA Grandes almacenes de calzado de loma, al por mayor y menor. Garage, venta y alquiler de bicicletas de las mejores marcas alemanas. Cestas y variados artículos de mimbre.

Cordelería y esterería

PRECIOS BARATÍSIMOS CALLE DEL GENERAL CHACEL, ESQUINA A LA DE CASTELAR

Compañía Colonial Africana

El magnífico vapor HISPANIA

Saldrá todos los jueves directo para Orán y los domingos para Tánger, admitiendo carga y pasajeros

Consignatario en Melilla: JOSE GIRONA

Paseo del General Macías, Muro X

IMPORTANTISIMO PARA EL EJERCITO

En la casa de compras que Torreblanca tiene establecida en LAS TERMAS, Nador, tiene dispuesto:

Fijarse bien, que entra lo gordo

Siguiendo los mismos precios en los artículos que tienen establecidos las antiguas y acreditadas casas de provisión de Melilla de los Sres. Bernardi y Hassan, á excepción de la patata, que ésta será cincuenta céntimos más cara por tracción de 100 kilogramos, por cada 1.000 ptas. que compren con aplicación á mejora de rancho:

- 40 canecas ginebra, ó 5 arrobas vino Valdepeñas, ó 40 litros aguardiente corriente, ó 6 botellas Jerez «Carta Blanca» de Agustín Blázquez, ó 6 lb. azúcar mascatel de López Hermansa, ó 25 kilos carne corriente.

ATENCIÓN kilos de 1.000 gramos, arroba de 16 litros, aceite de oliva y pimentón sin sal!

CASA DE TORREBLANCA, ALMACÉN DE ULTRAMARINOS Y CAFÉ-RESTAURANT Las Termas.—NADOR

Grupos HIDROELECTRICOS PARA ELEVACIÓN DE AGUA EN LAS CASAS PARTICULARES DESDE 750 pesetas, instalados

NUMEROSAS INSTALACIONES EJECUTADAS EN MALAGA

Referencias: D. Francisco Lara Garrijo.—Hotel Colón.—Herederos de Domingo Fernández.—D. José Bustos.—D. Guillermo Rein.—Muro y Sáenz.—D.ª Matilde Verdager.—D. Francisco Martos.—D. Félix García Souvirón.—Seminario Conciliar.—D. José López Planas.—D. Esteban López Escobar, dos grupos.—Teatro de Cervantes.—D. Antonio Escobar Zaragoza.—D. José Viana Cárdenas.—D. Manuel Bolin.—Sra. Vinda de Botin.—D. Federico Garret.—D. Miguel Valeriano.—D. Ubaldo Gutiérrez, tres grupos.—Hijos de Francisco de P. Luque.—Colegio del Palo.—D. Francisco Villarejo.—Marqués de la Parniega.—D. Francisco Solís.—D. Pedro Temboury.—D. Miguel Muro.—D. Félix Ballenilla.—D. Ricardo Iñarritu.—D. Luis Cobos.—D. José Segalerva, D. José García Guerrero.

Bombas centrífugas de alta y baja presión para riegos y gotamientos Bombas de pistón.—Alquiler de bombas y motores para cimentaciones.

BALLESTERO ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO 4 y 6, DUQUE DE LA VICTORIA, 4 y 6 MALAGA

Próxima apertura de una Sucursal en esta Plaza

SAN ANTONIO

Fábrica de Bombas Hidráulicas y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO